



umhvørvisstovan

RÚSDREKKASØLA LANDSINS
HOYVÍKSVEGUR 51
POSTBOX 3069
110 TÓRSHAVN
FØROYAR

Argir hin 4. juni 2010
Málsnr.: 09/00066-6
Tykkara málsnr.:
Málsviðgeri: Eyð Eidesgaard

Viðvíkjandi: Dagføring av loyvi EB 003

Í sambandi við at Rúsdrekkasøla Landsins hevur søkt um ískoyti til loyvi EB003, hevur Umhvørvisstovan dagført loyvið, soleiðis at øll ískoyti, sum eru givin síðani seinastu dagføring nú finnast á sama loyvi. Fimm úrdráttir eru komnir afturat í hesum umfarinum.

Síggjast kann tí burtur frá eldri útgávum av loyvi EB 003 og ískoytum.

Vinarliga


Eyð Eidesgaard
Umhvørvisviðgeri

Avrit: TAKS, Kvíggjartún 1, Postsmoga 2151, 165 Argir



umhvørvisstovan

RÚSDREKKASØLA LANDSINS
HOYVÍKSVEGUR 51
POSTBOX 3069
110 TÓRSHAVN
FØROYAR

Argir hin 4. juni 2010
Málsnr.: 09/00066-6
Tykkara málsnr.:
Málsviðgeri: Eyð Eidesgaard

LOYVI

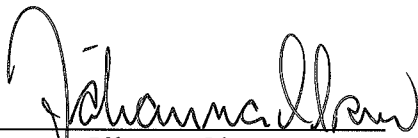
Við heimild í grein 3 í løgtingslóg nr. 73 frá 10. mai 1994 um ílöt til øl, mineralvatn og lidnar leskidrykkir, sum seinast broytt við løgtingslóg nr. 47 frá 15. mai 2007 veitir Umhvørvisstovan við hesum:

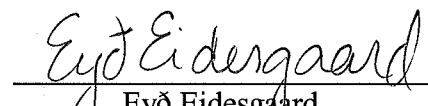
**Loyvi nummar
EB003**

Loyvið fevnir um:

Loyvi at selja og flyta inn mineralvatn og lidnar leskidrykkir í einnýtisílötum, sum tilskilað

Argir, hin 4. juni 2010


Jóhanna Olsen
Deildarleiðari


Eyð Eidesgaard
Umhvørvisviðgeri

LOYVI AT SELJA OG FLYTA INN ØL, MINERALVATN OG LIDNAR LESKIDRYKKIR Í EINNÝTSLUÍLØTUM

Loyvishavari

Vísandi til § 3 í lögtingslóg nr. 73 frá 10. maí 1994 um ílöt til øl, mineralvatn og lidnar leskidrykkir, sum seinast broytt við lögtingslóg nr. 47 frá 15. maí 2007, umsókn frá 28. október 2008 umframt áður givið loyvi og ískoytir til loyvið, hevur Umhvørvisstovan veitt loyvi til:

Navn, bústaður, telefon og faks hjá persóni virki, félagi ella stovni:

Rúsdrekkasøla Landsins
Hoyvíksvegur 51
Postboks 3069
110 Tórshavn
Tlf. 314277
Fax 312260

Kontakt:

Rúni Herup Olsen, runi@rusan.fo, tlf. 218500

Úrdráttir og ílöt

Loyvið er givið at selja og flyta inn teir úrdráttir í teimum ílötum, sum eru nevnd í talvuni niðanfyri:

Góðkendir úrdráttir:				
Navn á úrdrátti	Slag av úrdrátti	Tilfar á ílati	Stødd á ílati	Merkt (mál)
Strongbow Dry Cider	Cider	Glas	33 cl	SV, EN
Tempt 2 Apple Cider	Cider	Metal	33 cl	DK
Tempt 9 Strawberry / Lime Cider	Cider	Metal	33 cl	DK
Somersby Elderflower Cider	Cider	Metal	33 cl	DK, EN
Somersby Cranberry Cider	Cider	Metal	33 cl	DK, EN
Pilsner Urquell	Øl	Glas	0,33 l	DK, UK
Corona Extra	Øl	Glas	0,33 l	DK, SE
Miller Genuine Draft	Øl	Glas	0,33 l	DK, UK
Grolsch Premium Lager	Øl	Glas	0,33 l	UK
Hoegaarden witbier	Øl	Glas	0,75 l	UK, DK
Witte Trapist	Øl	Glas	0,33 l	UK, D
Brøckhouse Pilsner	Øl	Glas	0,50 l	DK
Erdinger Weisbier	Øl	Glas	0,50 l	DK

Spitfire Ale	Øl	Glas	0,50 l	UK
Duckstein	Øl	Glas	0,50 l	UK
Franziskaner Weissbier	Øl	Glas	0,50 l	UK
o'Hara's celtic stout	Øl	Glas	0,50 l	UK
GB Piney	Øl	Glas	0,66 l	DK
Tiger Beer	Øl	Glas	0,33 l	DK
Brooklyn Lager	Øl	Glas	0,355 l	DK, UK
Newcastle Brown Ale	Øl	Glas	0,33 l	UK
Guinness Draught	Øl	Metal	0,50 l	UK
Kilkenny Draught	Øl	Metal	0,44 l	UK
Stella Artois	Øl	Metal	0,33 l	UK
Grøn Tuborg	Øl	Metal	0,33 l	DK
Carlsberg Pilsner	Øl	Metal	0,33 l	DK
Carlsberg Sort Guld	Øl	Metal	0,33 l	DK
Egils Premium	Øl	Metal	0,50 l	IS, UK
Egils Lite	Øl	Metal	0,50 l	IS, UK
Egils Maltbjór	Øl	Metal	0,50 l	IS, UK
Vifilfell Víking Gyltur	Øl	Metal	0,33 l	IS, UK
Thule Export beer	Øl	Metal	0,33 l	IS, UK
Rekorderlig Passionscider	Cider	Metal	0,50 l	SE
Tuborg Grøn	Øl	Plast	5 l	DK
Jacobsen Dark Lager	Øl	Glas	75 cl	DK
Gourmet Bryggeriet Frosty	Øl	Glas	33 cl	DK
Sapporo	Øl	Glas	33 cl	UK
Tuborg Julebryg	Øl	metal	33 cl	DK
Rekorderlig Skovbær Cider	Cider	metal	50 cl	SE
Rekorderlig Pære Cider	Cider	metal	50 cl	SE
Cult Shaker, cider við 5,4 % vol. alkohol	Cider	Glas	27,5 cl	DK
Franziskaner Dunkel Hefe Weissbier 5,0 % vol. Alkohol	Øl	Glas	50 cl	DK, D, UK v.m.
San Miguel Especial 5,4 % vol.	Øl	Metal	50 cl	DK, UK, E v.m.
Grolsch Premium Lager 5,0 % vol.	Øl	Metal	50 cl	UK, NL v.m.
Wells Bombardier 4,3 % vol.	Øl	Metal	50 cl	UK
Somersby Apple Cider 4,7 % vol	Cider	Metal	33 cl	DK
Krusovic Cerné Dark 3,8 %	Øl	Glas	33 cl	DK, UK v.m.

Lindemans Kriek 3,5 %	Øl	Glas	25 cl	DK, UK v.m.
London Porter 5,4 %	Øl	Glas	50 cl	UK
Golden Champion 5,0 %	Øl	Glas	50 cl	UK
Organic Cherry 5,1 %	Øl	Glas	35 cl	UK
Belhaven McCallum Stout 4,1 %	Øl	Glas	35 cl	UK
Ørbæk Fynsk Forår 4,8 %	Øl	Glas	50 cl	DK
Svaneke Choko Stout 5,7 %	Øl	Glas	50 cl	DK
Refsvindige Alen o 16 5,7 %	Øl	Glas	50 cl	DK
Westons 1880 Cider 8,2 %	Cider	Glas	50 cl	UK
Erdinger Weissbier, alkoholfri 0,4 %	Øl	Metal	50 cl	DK, UK, D
Budweiser 5 % alc.	Øl	Metal	473 cl	EN
Edelweiss	Øl	Glas	33 cl	EN
Rekorderlig Jordbær/Lime	Cider	Glas	33 cl	SV, EN
Somersby Apple Cider	Cider	Glas	33 cl	DK
Rekorderlig Jordbær/Lime	Cider	Metal	33 cl	SV, EN
Somersby Pear Cider	Cider	Metal	33 cl	DK, EN
Cult Mokai Cider	Cider	Glas	27,5 cl	DK
Fuller's London Pride Ale	Øl	Glas	50 cl	EN
Weston's Premium Cider	Cider	Glas	56,8 cl	SV, EN
Foster's Pilsner	Øl	Glas	33 cl	SV, EN

Styttingar fyri á hvørjum máli ílattið er merkt: DK=donskum, UK=enscum, SE=svenskum, IS=íslenskum, D=týskum, E=sponskum, NL=hollenskum

Treytir

- Loyvishavari skal halda ásetingarnar í lögtingslóg nr. nr. 73 frá 10. mai 1994 um ílæt til øl, mineralvatn og lidnar leskidrykkir, sum seinast broytt við lögtingslóg nr. 47 frá 15. mai 2007, og tær reglur sum verða gjørdar við heimild í hesi lóg.
- Loyvishavari skal framhaldandi skráseta nøgdina av innfluttum, seldum, móttiknum og avhendaðum ílötum, og skulu hesar upplýsingar saman við yvirliti yvir inn- og útgoldið pant, latast loyvismyndugleikanum árliga, tó fyrstu ferð 3 mánaðar eftir at loyvið er givið.
- Loyvishavari skal tola møguligar broytingar í treytunum, um eftirlitsmyndugleikin, grundað á serliga tær upplýsingar, ið loyvishavarin hevur skyldu at lata loyvismyndugleikanum, metir tørv verða á hesum, fyri at pant- og returskipanin skal virka á nøktandi hátt.

Kunning

- Avrit av hesum loyvi við hjáløgðum fylgiskjølum verður latið Tollmyndugleikunum.
- Yvirlit yvir loyvishavarar og úrdráttir verður lagt á heimasíðuna hjá loyvismyndugleikanum.
- Loyvið frítekur ikki loyvishavaran fyri at útvega mógulig onnur loyvi ella góðkenningar, ið kravdar eru sambært aðrari lóg.

Kæruvegleiðing

Hendan avgerð kann sambært grein 24 í lögtingslóg nr. 132 frá 10. juni 1993 um fyrisitingarlóg kærast til landsstýriskvinnuna við umhvørvismálum. Kæran skal sendast Umhvørvisstovuni, sum síðan sendir hana til landsstýriskvinnuna við umhvørvismálum saman við neyðugum skjølum.

Kærufreistin er fyra vikur frá tí degi, loyvið er almannakunngjørt. Um kærufreistin er úti ein leygardag ella ein halgidag, verður kærufreistin longd til tann fyrstkomandi gerandisdagin.

Hjálagt: Fylgiskjal 1

Lögtingslóg nr. 73 frá 10. mai 1994 um ílöt til øl, mineralvatn og lidnar leskidrykkir, sum seinast broytt við lögtingslóg nr. 47 frá 15. mai 2007.

Fylgiskjal 2

Kunngerð nr. 54 frá 31. mai 2007 um ílöt, úrdráttir og pant.

Avrit: Taks, Postrúm 2151, FO-165 Argir



Fylgiskjal 1

LØGTINGSLÓG NR. 73 FRÁ 10. MAI 1994 UM ÍLØT TIL ØL, MINERALVATN OG LIDNAR LESKIDRYKKIR, SUM SEINAST BROYTT VIÐ LØGTINGSLÓG NR. 47 FRÁ 15. MAI 2007

§ 1. Henda lóg fevnr um ílöt til øl, mineralvatn og aðrar lidnar leskidrykkir.

§ 2.¹⁾ Loyvt er at framleiða, flyta inn og selja tær í § 1 nevndu drykkjuvørur í endurfyllingarílötum, t.e. ílöt, sum eftir nýtslu, skulu endurfyllast, og í einnýtluílötum, t.e. ílöt, sum eftir nýtslu, skulu verða nýtt til annað endamál enn tað upprunaliga.

Stk. 2^{2) 1)} Landsstýrismaðurin ásetir í kunngerð, hvørji ílöt og úrdráttir eru fevnd av § 1.

§ 3.^{2) 1)} Áðrenn loyvt er at selja og flyta inn tær í § 1 nevndu drykkjuvørur í einnýtluílötum, skal søkjast um loyvi frá landsstýrismanninum.

Stk. 2. Í umsóknini skal m.a. tilskilast:

- 1) hvat slag av úrdrátti og ílati tað snýr seg um,
- 2) hvat framleiðarin ella innflytari hevur gjørt fyri at tryggja sær, at hann fær tómu ílötini aftur, og
- 3) til hvønn ílötini verða avhendað, umframt vátan frá móttakara um, at hesi verða endurnýtt.

*Stk. 3.*¹⁾ Landsstýrismaðurin kann í loyvinum víkja frá treytini um endurnýtslu, um umsøkjari kann skjalprógva, at tað er ógjørligt ella umhvørvisliga ikki ráðiligt at endurnýta viðkomandi ílöt.

*Stk. 4.*¹⁾ Í loyvinum frá landsstýrinum verður m.a. útgreinað, hvørjar skrásetingar framleiðari og innflytari skulu gera í sambandi við sølu og móttøku av ílötum, og í hvønn mun hesar skulu latast landsstýrismanninum.

*Stk. 5.*¹⁾ Innflytari skal váttast fyri tollmyndugleikunum, at loyvi er fingið frá landsstýrismanninum, áðrenn tær í § 1 nevndu drykkjuvørur í einnýtluílötum kunnu útflyggjast.

*Stk. 6.*¹⁾ Landsstýrismaðurin hevur eftirlit við, at ásetingarnar í lógini og reglur, ásettar sambært lógini, verða hildnar.

Landsstýrismaðurin, ella tann myndugleiki, sum hann heimilar, kann frá innflytara, framleiðara ella seljara krevja allar upplýsingar og øll skjøl, ið neyðug eru í sambandi við útinnan av eftirlitinum.

*Stk. 7.*¹⁾ Um treytirnar í loyvinum ikki verða hildnar, kann loyvið verða tikið aftur, eins og bann kann verða sett framleiðara, innflytara ella seljara fyri sølu av teimum í § 1 nevndu drykkjuvørum og ílötum.

*Stk. 8.*¹⁾ Fyri viðgerð og avgreiðslu av loyvum eftir stk. 1 verður gjald kravt. Loyvi verður skrivað, tá goldið er.

§ 4.¹⁾ Øll, sum framleiða, innflyta ella selja tær í § 1 nevndu drykkjuvørur og ílöt, skulu taka ímóti tómunum ílötum av tí slagi, ið tey selja.

*Stk. 2.*¹⁾ Øll, sum keypa tær í § 1 nevndu drykkjuvørur og ílöt, skulu lata tómu ílötini inn aftur til framleiðara, innflytara, heilsølu ella sölustað.

*Stk. 3.*¹⁾ Við sølu av teimum í § 1 nevndu ílötum skulu bæði framleiðari, innflytari og sölustað



krevja pant. Á sama hátt skulu framleiðari, innflytari og sölustað lata pant, tá nevndu ílöt verða móttikin.

Stk. 4. ¹⁾ Landsstýrmaðurin ásetir í kunngerð stöddina á tí panti, ið skal verða kravt ella latið eftir stk. 3. Eisini kann verða ásett, at einki pant skal verða latið í sambandi við proviantering til toll- og avgjaldsfría nýtslu og sølu.

§ 5. ¹⁾ Framleiðarar, innflytarar og seljarar av teimum í § 1 nevndu drykkjuvørum og ílötum kunnu samskipa og samstarva við annan part um umsitingina av panti, innsavning og avhendan av tónum ílötum.

Stk. 2. ¹⁾ Samskipan og samstarv eftir stk. 1 er treytað av loyvi frá landsstýrismanninum. Loyvið kann einans verða givið, um mettt verður, at móguleikin at fáa tómu ílötini til høldar ikki versnar.

§ 6. Brot á hesa lóg verða sektað og hald verður lagt á ólógliga innfluttu ella seldu vøruna í nevndu ílötum. Reglurnar í § 18 og kap. 9 og 10 í løgtingslóg nr. 121 frá 23. desember 1991 um toll verða nýttar samsvarandi.

Stk. 2. ¹⁾ Feløg v.m. (løgfrøðiligir persónar) koma undir revsiábyrgd eftir reglunum í kapitli 5 í revsilógini.

Stk. 3. ¹⁾ Í reglum, sum eru ásettar við heimild í lógini, kunnu verða ásettar reglur um revsing við bót.

§ 7. Henda lóg fær gildi 1. juli 1994. Samstundis fer úr gildi løgtingslóg nr. 79 frá 27. juli 1989 um forboð móti innflutningi og sølu av øli, mineralvatni o.ø. lidnum leskidrykkjum í dósum og eingangsfløskum.

¹⁾ Broytt við løgtingslóg nr. 47 frá 15. mai 2007, har § 2 er soljóðandi: " Stk. 1. Henda løgtingslóg kemur í gildi dagin eftir, at hon er kunngjørd. Stk. 2. Samstundis verður danski teksturin settur úr gildi.

²⁾ Broytt við Ll. nr. 88 frá 04.06.1996



Fylgiskjal 2

Kunngerð nr. 54 frá 31.05.2007 um ílöt, úrdráttir og pant

Við heimild § 2, stk. 2 og § 4, stk. 4 í lögtingslóg nr. 73 frá 10. maí 1994 um ílöt til øl, mineralvatn og lidnar leskidrykkir, sum broytt við lögtingslóg nr. 47 frá 15. maí 2007, verður ásett:

Ílöt

§ 1. Framleiðsla, innflutningur og sèla av øli, mineralvatni og lidnum leskidrykkjum í ílötum úr glasi, plasti og metalli, eru fevnd av lógini.

Úrdráttir

§ 2. Framleiðsla, innflutningur og sèla av hesum úrdráttum í teimum í § 1 nevndu ílötum, eru fevnd av lógini:

- | | |
|------------------------|-------------------|
| 1) øl | 7) cider |
| 2) mineralvatn | 8) orkudrykkir |
| 3) kelduvatn | 9) ítróttadrykkir |
| 4) vatn | 10) íste |
| 5) sodavatn | 11) ískaffi |
| 6) liðugt blandað saft | 12) punch |

Pant

§ 3. Við sèlu og móttøku av ílötum skal verða kravt og latið pant áljóðandi hesar upphæddir:

- 1) Kr. 1,25 við MVG fyri endurfyllingarílöt, sum rúma 0,5 litrum ella minni.
- 2) Kr. 3,75 við MVG fyri endurfyllingarílöt, sum rúma meira enn 0,5 litrum
- 3) Kr. 2,00 við MVG fyri einnýtsluílöt, sum rúma 0,5 litrum ella minni.
- 4) Kr. 4,00 við MVG fyri einnýtsluílöt, sum rúma meira enn 0,5 litrum

Stk. 2. Upphæddirnar í stk. 1 eru minst upphæddir. Tó skal verða kravt og latin sama upphædd við sèlu sum við móttøku av ílötum.

Provantering

§ 4. Í sambandi við provantering til toll- og avgjaldsfría nýtslu og sèlu kann pant verða kravt og latið. Í teimum fòrum, har pant verður kravt og latið, skal tað gerast samsvarandi ásetingunum í § 3.

Gildiskoma

§ 5. Henda kunngerð kemur í gildi dagin eftir, at hon er kunngjørd.

Innlendismálaráðið, 31. maí 2007

Jacob Vestergaard (sign.)
Landsstýrismaður

/ Rúni Joensen (sign)